



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 178 (XXII) — Nr. 509

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 22 iulie 2010

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
162.			art. 5 alin. (1) din Legea nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor 5-6
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
		575.	— Hotărâre pentru actualizarea anexei la Legea nr. 339/2005 privind regimul juridic al plantelor, substanțelor și preparatelor stupefiante și psihotrope, precum și a anexei la Legea nr. 143/2000 privind prevenirea și combaterea traficului și consumului ilicit de droguri 7
		632.	— Hotărâre privind actualizarea inventarului bunurilor care alcătuiesc domeniul public al statului aflat în administrarea Ministerului Sănătății, pentru Institutul de Boli Cardiovasculare Timișoara, și pentru aprobarea închirierii unei părți din terenul aferent clădirii 8
802.	2-4	642.	— Hotărâre pentru aprobarea amendamentului convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 30 aprilie 2009, 19 noiembrie 2009, 7 decembrie 2009 și 11 decembrie 2009 și la Washington D.C. la 26 mai 2009, între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 31 ianuarie 2003, pentru finanțarea Proiectului de dezvoltare forestieră 9-13
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
		874.	— Ordin al ministrului economiei, comerțului și mediului de afaceri privind aprobarea Manualului de operare pentru programul „Schema de granturi mici” 13-14
		1.966.	— Ordin al ministrului finanțelor publice pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului economiei și finanțelor nr. 2.116/2007 privind aprobarea cheltuielilor eligibile pentru Programul operațional Asistență tehnică 14-15
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE			
Decizia nr. 985 din 8 iulie 2010 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 3 alin. (3) și			

LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

pentru ratificarea Amendamentului, convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 19 august 2009 și la Luxemburg la 15 septembrie 2009 între România și Banca Europeană de Investiții, la Acordul de împrumut dintre România, Banca Europeană de Investiții și Regia Autonomă de Distribuție a Energiei Termice „Radet” București privind finanțarea Proiectului de reabilitare și modernizare a sistemului de termoficare din municipiul București, semnat la Luxemburg și la București la data de 12 și, respectiv, 14 noiembrie 1997, și a Amendamentului, convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 19 august 2009 și la Paris la 10 septembrie 2009 între România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, la Acordul-cadru de împrumut dintre România și Fondul de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei, încheiat la Paris la 4 iunie 1998

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1.— Se ratifică Amendamentul, convenit prin schimbul de scrisori*) semnate la București la 19 august 2009 și la Luxemburg la 15 septembrie 2009 între România și Banca Europeană de Investiții, la Acordul de împrumut dintre România, Banca Europeană de Investiții și Regia Autonomă de Distribuție a Energiei Termice „Radet” București privind finanțarea Proiectului de reabilitare și modernizare a sistemului de termoficare din municipiul București, semnat la Luxemburg și la București la data de 12 și, respectiv, 14 noiembrie 1997, în

valoare de 35 milioane ECU echivalent, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 22/1998, aprobată prin Legea nr. 131/1998.

Art. 2. —Se ratifică Amendamentul, convenit prin schimbul de scrisori*) semnate la București la 19 august 2009 și la Paris la 10 septembrie 2009 între România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, la Acordul-cadru de împrumut dintre România și Fondul de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei, încheiat la Paris la 4 iunie 1998, în valoare de 10 milioane ECU echivalent, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 100/1998, aprobată prin Legea nr. 233/1998, cu modificările ulterioare.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ROBERTA ALMA ANASTASE

PREȘEDINTELE SENATULUI
MIRCEA-DAN GEOANĂ

București, 12 iulie 2010.
Nr. 162.

*) Traducere.

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
CABINET SECRETAR DE STAT

19 august 2009

Către: BANCA EUROPEANĂ DE INVESTIȚII (BEI)
Bd. Konrad Adenauer nr. 100,
L-2950 Luxemburg
Tel: +352-43 79-1
Fax: +352-43 77-04

În atenția:
Domnului **Cormac Murphy**, director de divizie
Domnului **F. Bruni Roccia**, director adjunct de divizie

Re: **Împrumutul nr. 19.914, Proiectul România — Termoficare București — transferul obligației de plată a datoriei integrale către Municipality București**

Stimați domni,
Facem referire la solicitarea adresată de Municipality București de transfer a obligației de plată a datoriei integrale generate în legătură cu acordul de împrumut mai sus menționat de la R.A.D.E.T. la Municipality București.

În acest sens, în conformitate cu prevederile acordului de împrumut, Ministerul Finanțelor Publice, acționând ca și Împrumutat, vă solicită să aprobați această modificare.

În așteptarea primirii răspunsului dumneavoastră cât mai curând, vă mulțumim anticipat pentru cooperare.

Cu stimă,
Bogdan Alexandru Drăgoi,
secretar de stat

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
CABINET SECRETAR DE STAT

19 august 2009

Către: BANCA DE DEZVOLTARE A CONSILIULUI EUROPEI (BDCE)
Avenue Kleber 55, Paris 75116, Franța
Tel: +33-1-47 55 55 34
Fax: +33-1-46 55 37 52

În atenția domnului **Raphael Alomar**, guvernator

Cc: Doamnei **Sylvie Anagnostopoulos**, director de țară pentru România
Departamentul proiecte

Re: **F/P 1259 (1997) — R.A.D.E.T. — transferul obligației de plată a datoriei integrale către Municipality București**

Stimați domni,
Facem referire la solicitarea adresată de Municipality București de transfer a obligației de plată a datoriei integrale generate în legătură cu acordul de împrumut mai sus menționat de la R.A.D.E.T. la Municipality București.

În acest sens, în conformitate cu prevederile acordului de împrumut, Ministerul Finanțelor Publice, acționând ca și Împrumutat, vă solicită să aprobați această modificare.

Dorim de asemenea să vă reamintim faptul că încă mai așteptăm reacția dumneavoastră la scrisoarea noastră din 19 ianuarie 2009 referitoare la anularea sumei restante din Acordul de împrumut F/P 1259 (1997).

În așteptarea primirii răspunsului dumneavoastră cât mai curând, vă mulțumim anticipat pentru cooperare.

Cu stimă,
Bogdan Alexandru Drăgoi,
secretar de stat

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
Str. Apolodor nr. 17,
sectorul 5,
RO-050741
București

Luxemburg, 15 septembrie 2009

Ops A/SEE-2/1995—2214/JMI/cp

Subiect: FI 1.9914 — România — Proiectul de reabilitare a rețelei de termoficare București

Contractul de finanțare din data de 12/14 noiembrie 1997 (FI Nr. 1.9914) dintre Banca Europeană de Investiții (BEI) în calitate de împrumutător și România în calitate de Împrumutat și R.A.D.E.T. R.A. (RADET), (Contractul de finanțare)

Stimate domnule Drăgoi,

Vă mulțumim pentru scrisoarea dumneavoastră din data de 19 august 2009. Înțelegem că propunerea dumneavoastră se referă la o relație între RADET și România, relație care este separată și distinctă față de Contractul de finanțare și nu afectează obligațiile legale ale niciuneia dintre părți față de BEI, generate de Contractul de finanțare.

În condițiile în care:

1. Contractul de finanțare rămâne neschimbat;
 2. România continuă să fie responsabilă în mod individual pentru serviciul datoriei, în calitate de împrumutător, conform Contractului de finanțare; și
 3. obligațiile contractuale ale RADET prevăzute în Contractul de finanțare și toată documentația aferentă vor rămâne neschimbate,
- ne exprimăm acceptul nostru, în măsura în care este necesar și în conformitate cu Contractul de finanțare, în ceea ce privește solicitarea de aprobare exprimată în scrisoarea dumneavoastră.

Vă rog să nu ezitați să ne contactați în cazul în care mai aveți și alte întrebări referitoare la această problemă.

Cu stimă,
Banca Europeană de Investiții

C. Murphy

J. McIlwaine

BDCE
BANCA DE DEZVOLTARE A CONSILIULUI EUROPEI

DI. Bogdan Alexandru Drăgoi,
secretar de stat
Str. Apolodor 17,
sectorul 5, București,
România

Paris, 10 septembrie 2009

Subiect: F/P 1259 — România

Stimate domnule Drăgoi,

Facem referire la scrisoarea dumneavoastră din data de 19 august 2009 referitoare la transferul obligațiilor de plată a datoriei aferente proiectului mai sus menționat.

Menționăm faptul că transferul propus al obligațiilor de plată a datoriei nu presupune nicio modificare a proiectului descris în Acordul-cadru de împrumut semnat între România și BDCE la data de 4 iunie 1998. Considerând că relația contractuală a BDCE continuă să fie cu România, în calitate de Împrumutat, BDCE nu se află în poziția de a avea o opinie în legătură cu aspecte de natură administrativă ce aparțin României.

Cu stimă,
Thierry Poirel,
director general, Împrumuturi

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind promulgarea Legii pentru ratificarea Amendamentului, convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 19 august 2009 și la Luxemburg la 15 septembrie 2009 între România și Banca Europeană de Investiții, la Acordul de împrumut dintre România, Banca Europeană de Investiții și Regia Autonomă de Distribuție a Energiei Termice „Radet” București privind finanțarea Proiectului de reabilitare și modernizare a sistemului de termoficare din municipiul București, semnat la Luxemburg și la București la data de 12 și, respectiv, 14 noiembrie 1997, și a Amendamentului, convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 19 august 2009 și la Paris la 10 septembrie 2009 între România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, la Acordul-cadru de împrumut dintre România și Fondul de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei, încheiat la Paris la 4 iunie 1998

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Amendamentului, convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 19 august 2009 și la Luxemburg la 15 septembrie 2009 între România și Banca Europeană de Investiții, la Acordul de împrumut dintre România, Banca Europeană de Investiții și Regia Autonomă de Distribuție a Energiei Termice „Radet” București privind finanțarea Proiectului de reabilitare și modernizare a sistemului de termoficare din municipiul

București, semnat la Luxemburg și la București la data de 12 și, respectiv, 14 noiembrie 1997, și a Amendamentului, convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 19 august 2009 și la Paris la 10 septembrie 2009 între România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, la Acordul-cadru de împrumut dintre România și Fondul de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei, încheiat la Paris la 4 iunie 1998, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

TRAIAN BĂSESCU

București, 9 iulie 2010.

Nr. 802.

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 985

din 8 iulie 2010

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 3 alin. (3) și art. 5 alin. (1) din Legea nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor

Augustin Zegrean	— președinte
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Mircea Ștefan Minea	— judecător
Iulia Antonella Motoc	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Puskás Valentin Zoltán	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Simona Ricu	— procuror
Doina Suliman	— magistrat-asistent-șef

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 3 alin. (3) și art. 5 alin. (1) din Legea nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor, excepție ridicată de Societatea Comercială „Café Des Bouquinistes” — S.R.L. din Timișoara în Dosarul nr. 5.881/325/2009 al Judecătoriei Timișoara.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Cauza este în stare de judecată.

Președintele acordă cuvântul reprezentantului Ministerului Public, care pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca fiind neîntemeiată.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 4 noiembrie 2009, pronunțată în Dosarul nr. 5.881/325/2009, **Judecătoria Timișoara a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 3 alin. (3) și art. 5 alin. (1) din Legea nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor.**

Excepția a fost ridicată de Societatea Comercială „Café Des Bouquinistes” — S.R.L. din Timișoara într-o cauză având ca obiect o plângere contravențională formulată în contradictoriu cu Inspectoratul de Poliție al Județului Timiș.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autorul acesteia susține, în esență, că dispozițiile de lege criticate contravin prevederilor constituționale ale art. 44 alin. (1) și (2) și art. 45, deoarece impunerea în sarcina proprietarilor a obligației de a asigura cu mijloace eficiente paza bunurilor pe care le dețin reprezintă o restrângere a exercitării dreptului de proprietate și creează blocaje în desfășurarea normală a relațiilor economice.

Instanța de judecată apreciază că excepția este neîntemeiată deoarece dispozițiile de lege criticate nu contravin prevederilor constituționale invocate.

În conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a comunica punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

Avocatului Poporului apreciază că textele de lege criticate sunt constituționale.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul nu au transmis punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile de lege criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 3 alin. (3) și art. 5 alin. (1) din Legea nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 525 din 22 iulie 2003, cu modificările și completările ulterioare.

Aceste texte de lege au următoarea redactare:

— Art. 3 alin. (3): „La unitățile unde nu este posibilă realizarea unui sistem de pază organizat, conducătorii acestora

sunt obligați să execute împrejurimi, grilaje, obloane, încuietori sigure, iluminat de securitate, sisteme de alarmă sau alte asemenea mijloace necesare asigurării pazei și integrității bunurilor.”;

— Art. 5 alin. (1): „Paza se organizează și se efectuează potrivit planului de pază, întocmit de unitatea ale cărei bunuri sau valori se păzesc, cu avizul de specialitate al poliției. Acest aviz este obligatoriu pentru fiecare caz de modificare a planului de pază.”

În opinia autorului excepției, aceste dispoziții de lege sunt în neconcordanță cu prevederile constituționale ale art. 44 alin. (1) și (2) privind dreptul de proprietate privată și art. 45 referitoare la libertatea economică.

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea reține că este contravenție neluarea de către unități, astfel cum sunt definite în art. 2 din Legea nr. 333/2003, a măsurilor de organizare și funcționare a pazei bunurilor sau valorilor cu orice titlu.

Curtea, în spețe similare, prin Decizia nr. 1.071 din 14 octombrie 2008, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 769 din 17 noiembrie 2008, și prin Decizia nr. 848 din 8 iulie 2008, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 570 din 29 iulie 2008, a constatat că obligațiile instituite de dispozițiile Legii nr. 333/2003, precum și sancționarea contravențională a nerespectării acestora nu aduc atingere principiului constituțional al garantării proprietății private, prevăzut de art. 44 alin. (1) din Constituție, ci, dimpotrivă, astfel cum prevede art. 1 din această lege, paza și protecția sunt activități desfășurate prin forțe și mijloace specifice, în scopul asigurării siguranței obiectivelor, bunurilor și valorilor împotriva oricăror acțiuni ilicite care lezează dreptul de proprietate, existența materială a acestora, precum și a protejării persoanelor împotriva oricăror acte ostile care le pot periclita viața, integritatea fizică sau sănătatea. Așadar, dispozițiile de lege criticate au ca finalitate tocmai protejarea proprietății private a unităților la care face referire Legea nr. 333/2003 și nu se pune problema restrângerii accesului la o activitate economică.

De asemenea, nu poate fi vorba de o contrarietate a textelor de lege criticate cu prevederile constituționale invocate în susținerea excepției, reglementarea obligativității întocmirii planului de pază pentru funcționarea societăților specializate de pază și protecție, cu avizul poliției, fiind rezultatul opțiunii legiuitorului.

Pentru motivele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 3 alin. (3) și art. 5 alin. (1) din Legea nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor, excepție ridicată de Societatea Comercială „Café Des Bouquinistes” — S.R.L. din Timișoara în Dosarul nr. 5.881/325/2009 al Judecătoriei Timișoara.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 8 iulie 2010.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
AUGUSTIN ZEGREAN

Magistrat-asistent-șef,
Doina Suliman

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****pentru actualizarea anexei la Legea nr. 339/2005 privind regimul juridic al plantelor, substanțelor și preparatelor stupefiante și psihotrope, precum și a anexei la Legea nr. 143/2000 privind prevenirea și combaterea traficului și consumului ilicit de droguri**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 8 alin. (4) din Legea nr. 339/2005 privind regimul juridic al plantelor, substanțelor și preparatelor stupefiante și psihotrope, cu completările ulterioare, și al art. 1 lit. a) din Legea nr. 143/2000 privind prevenirea și combaterea traficului și consumului ilicit de droguri, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. I. — Anexa la Legea nr. 339/2005 privind regimul juridic al plantelor, substanțelor și preparatelor stupefiante și psihotrope, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.095 din 5 decembrie 2005, cu completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. În tabelul I, la secțiunea „Plante și substanțe aflate sub control național”, după poziția 25 se introduc șapte noi poziții, pozițiile 26—32, cu următorul cuprins:

- „26. 2C-C=4-cloro-2,5-dimetoxi-fenetilamină
- 27. Etcatinonă=(RS)-2-etilamino-1-fenil-propan-1-onă
- 28. JWH 250=2-(2-metoxifenil)-1-(1-pentilindol-3-il) etanonă
- 29. JWH-073=naftalen-1-il-(1-butilindol-3-il) metanonă
- 30. Metilendioxiptovaleronă (MDPV)
- 31. Metilbenzilpiperazină (MBZP)
- 32. N,N-dialil-5-metoxitriptamină (5-MEO-DALT)”.

2. În tabelul II, la secțiunea „Plante și substanțe aflate sub control național”, după poziția 8 se introduce o nouă poziție, poziția 9, cu următorul cuprins:

„9. Dimetocaină (larocaină)=(3-dietilamino-2,2-dimetilpropil)-4-aminobenzoat”.

3. În tabelul III, la secțiunea „Plante și substanțe aflate sub control național”, poziția 2 „Gama-butirolactona (GBL) = Dihidrofuran-2(3H)-ona” se abrogă.

Art. II. — Anexa la Legea nr. 143/2000 privind prevenirea și combaterea traficului și consumului ilicit de droguri, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 362 din 3 august 2000,

cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. În tabelul nr. I, după substanța „β-ceto-MBDB (butilona) = 1-(1,3-benzodioxol-5-il)-2-(metilamino)butan-1-ona” se introduc următoarele substanțe:

„JWH 250 = 2-(2-metoxifenil)-1-(1-pentilindol-3-il) etanonă
JWH-073 = naftalen-1-il-(1-butilindol-3-il) metanonă”.

2. În tabelul nr. III, după substanța „Tabernanthe iboga (L.) Nutt” se introduc următoarele substanțe:

„2C-C = 4-cloro-2,5-dimetoxi-fenetilamină
Etcatinonă = (RS)-2-etilamino-1-fenil-propan-1-onă
Dimetocaină (larocaină) = (3-dietilamino-2,2-dimetilpropil)-4-aminobenzoat

Metilendioxiptovaleronă (MDPV)

Metilbenzilpiperazină (MBZP)

N,N-dialil-5-metoxitriptamină (5-MEO-DALT)”.

3. În tabelul nr. IV, substanța „Gama-butirolactona (GBL) = Dihidrofuran-2(3H)-ona” se abrogă.

★

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu respectarea prevederilor Directivei 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 de stabilire a unei proceduri pentru furnizarea de informații în domeniul standardelor și reglementărilor tehnice, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L 204 din 21 iulie 1998.

PRIM-MINISTRU

EMIL BOC

Contrasemnează:

Ministrul sănătății,

Cseke Attila

Ministrul administrației și internelor,

Vasile Blaga

Ministrul finanțelor publice,

Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

**privind actualizarea inventarului bunurilor care alcătuiesc domeniul public al statului
aflat în administrarea Ministerului Sănătății, pentru Institutul de Boli Cardiovasculare Timișoara,
și pentru aprobarea închirierii unei părți din terenul aferent clădirii**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 14—16 și 20 din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere dispozițiile art. 2 alin. (1) și (2) din Hotărârea Guvernului nr. 1.705/2006 pentru aprobarea inventarului centralizat al bunurilor din domeniul public al statului, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Inventarul bunurilor care alcătuiesc domeniul public al statului aflat în administrarea Ministerului Sănătății, pentru Institutul de Boli Cardiovasculare Timișoara, compus din construcții și terenurile aferente acestora, înregistrate cu nr. M.F.P. 40167 și nr. M.F.P. 40168, se modifică în conformitate cu anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Se aprobă închirierea suprafeței de 20 m² din terenul situat în str. Gheorghe Adam nr. 13A la nr. M.F.P. 40167, modificat conform art. 1, în vederea amplasării și funcționării unui punct de desfacere produse alimentare, sanitare și de papetărie.

Art. 3. — (1) În termen de maximum 30 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei hotărâri, Institutul de Boli Cardiovasculare

Timișoara va demara procedura de licitație publică, conform legislației în vigoare.

(2) Contractul de închiriere se încheie de către titularul dreptului de administrare, pentru o perioadă de maximum 5 ani, cu posibilitatea prelungirii acestuia, în condițiile legii.

(3) Contractul de închiriere devine nul în cazul schimbării destinației prevăzute la art. 2.

Art. 4. — (1) Cota de 40% din chirie va reveni Institutului de Boli Cardiovasculare Timișoara, iar restul de 60% din chirie se va vira la bugetul de stat, conform prevederilor legale.

(2) Sumele convenite Institutului de Boli Cardiovasculare Timișoara potrivit alin. (1) vor fi utilizate pentru întreținere, reparații și modernizarea imobilelor aflate în administrarea sa, conform prevederilor legale.

PRIM-MINISTRU
EMIL BOC

Contrasemnează:
Ministrul sănătății,
Cseke Attila

Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

București, 30 iunie 2010.
Nr. 632.

ANEXĂ

**DATELE DE IDENTIFICARE ȘI VALOAREA DE INVENTAR
ale bunurilor din domeniul public al statului, aflate în administrarea Ministerului Sănătății,
pentru Institutul de Boli Cardiovasculare Timișoara**

Nr. M.F.P.	Denumirea bunului care face obiectul actului normativ	Ordonatorul/Administratorul (CIF și denumirea)	Modificările efectuate la datele de identificare ale bunului/Descriere tehnică	Modificările efectuate la valoarea de inventar raportată în lei, la data de 31 decembrie 2009
40167	Clădirea institutului— pavilion chirurgie toracică și teren	Ministerul Sănătății 4266456/Institutul de Boli Cardiovasculare Timișoara 5189211	P+ 2 E și capelă cadre beton, zidărie cărămidă Suprafață totală teren = 12.483 m ² , din care suprafață construită = 1.718,23 m ²	24.249.943
40168	Clădire — secție experiment — „Boicil” și teren	Ministerul Sănătății 4266456/Institutul de Boli Cardiovasculare Timișoara 5189211	D+ P+ E, zidărie cărămidă, acoperiș țiglă Suprafață totală teren = 1.215 m ² , din care suprafață construită = 422 m ²	7.878.892

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea amendamentului convenit prin schimbul de scrisori semnate la București la 30 aprilie 2009, 19 noiembrie 2009, 7 decembrie 2009 și 11 decembrie 2009 și la Washington D.C. la 26 mai 2009, între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 31 ianuarie 2003, pentru finanțarea Proiectului de dezvoltare forestieră

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 5 alin. (2) din Legea nr. 400/2003 privind ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 31 ianuarie 2003, pentru finanțarea Proiectului de dezvoltare forestieră, cu completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă amendamentul convenit prin schimbul de scrisori*) semnate la București la 30 aprilie 2009, 19 noiembrie 2009, 7 decembrie 2009 și 11 decembrie 2009 și la Washington D.C. la 26 mai 2009, între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la

Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la București la 31 ianuarie 2003, pentru finanțarea Proiectului de dezvoltare forestieră, ratificat prin Legea nr. 400/2003, cu completările ulterioare.

PRIM-MINISTRU
EMIL BOC

Contrasemnează:
Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu
Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,
Mihail Dumitru
Ministrul mediului și pădurilor,
László Borbély

București, 7 iulie 2010.
Nr. 642.

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
Cabinet secretar de stat

Str. Apolodor nr. 17, București
Nr. 99474/30 aprilie 2009

Doamna **Orsalia Kalantzopoulos**,
director,
Unitatea Țărilor din Europa Centrală și de Sud,
Regiunea Europa și Asia Centrală
Banca Mondială
Str. 1818 HN.W.
Washington D.C. 20433
Statele Unite ale Americii

Re: **Împrumutul nr. 4.683-RO pentru Proiectul BIRD de dezvoltare forestieră**

Stimată doamnă Kalantzopoulos,
În urma analizei portofoliului BIRD și a scrisorii primite de la Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, suma rămasă netrasă de 3,65 milioane dolari S.U.A. nu a putut fi disponibilizată până la data-limită de tragere (30 iunie 2009).

Din acest motiv, Împrumutul, acționând prin Ministerul Finanțelor Publice, solicită prin prezenta anularea sumei de 3,65 milioane de dolari S.U.A.

Așteptăm primirea răspunsului dumneavoastră,

Cu stimă,
Bogdan Drăgoi,
secretar de stat

Cc: Domnului **Benoit Blarel**,
director de țară,
Biroul Băncii Mondiale din România

*) Traducere.

BIROUL BĂNCII MONDIALE, ROMÂNIA
BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
Asociația de Dezvoltare Internațională

S-Park, clădirea A2, et. 2,
Str. Tipografilor nr. 11—15,
sectorul 1, 013714,
București, România

Tel: (+4) 021-201-0311
Fax: (+4) 021-201-0338

19 noiembrie 2009

Excelenței Sale
Gheorghe Pogea,
ministrul finanțelor publice,
București, România

Stimate domnule ministru,

Ref.: **Proiectul de dezvoltare forestieră (Împrumutul nr. 4.683-RO)**
Anularea și închiderea contului împrumutului

Ne referim la Acordul de împrumut pentru proiectul mai sus menționat dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*), din data de 31 ianuarie 2003, cu amendamente.

După cum cunoașteți, data-limită de tragere era 30 iunie 2009, iar data finală pentru primirea solicitărilor de retragere era 31 octombrie 2009. Conform secțiunii 6.03 din Condițiile generale, dorim să vă informăm că, odată cu operațiunea finală de tragere efectuată în data de 5 noiembrie 2009, Banca anulează prin prezenta, începând cu data de 5 noiembrie 2009, echivalentul sumei de 942.256,28 dolari SUA (nouă sute patruzeci și două de mii două sute cincizeci și șase de dolari SUA și douăzeci și opt de cenți) din contul împrumutului, comisioanele de angajare aferente acestei sume încetând să se mai aplice din data de 5 noiembrie 2009. Contul de împrumut mai sus menționat este acum închis.

Anexa nr. 3 — Graficul de amortizate este revizuită de către Bancă în urma anulării acestei sume, cifrele revizuite urmând a vă fi transmise în scurt timp.

V-am fi recunoscători dacă ați putea confirma primirea acestei scrisori.

Cu stimă,
Arntraud Hartmann,
director de țară în exercițiu
Biroul Băncii Mondiale, România

Cc: Excelenței Sale
Radu Mircea Berceanu,
ministrul interimar al agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale
Domnului **Ruud Treffers**,
director executiv,
Banca Mondială

BIROUL BĂNCII MONDIALE, ROMÂNIA
BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
Asociația de Dezvoltare Internațională

S-Park, clădirea A2, et. 2,
Str. Tipografilor nr. 11—15,
sectorul 1, 013714,
București, România

Tel: (+4) 021-201-0311
Fax: (+4) 021-201-0338

7 decembrie 2009

Excelenței Sale
Gheorghe Pogea,
ministrul finanțelor publice,
București, România

Stimate domnule ministru,

Ref.: **Proiectul de dezvoltare forestieră (Împrumutul BIRD nr. 4.683-RO)**
Grafic de amortizare revizuit

Ne referim la scrisoarea noastră din data de 19 noiembrie 2009, prin care anulăm soldul netras al împrumutului mai sus menționat și închidem contul împrumutului. Facem referire de asemenea la Acordul de împrumut pentru proiectul mai sus menționat dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*) din data de 31 ianuarie 2003, cu amendamente.

În urma anulării, anexa nr. 3 — Graficul de amortizare a fost revizuită. Atașăm prezentei graficul de amortizare revizuit. V-am fi recunoscători dacă ați putea confirma primirea acestei scrisori.

Cu stimă,
Arntraud Hartmann,
director de țară în exercițiu
Biroul Băncii Mondiale, România

Cc: Excelenței Sale
Radu Mircea Berceanu,
ministrul interimar al agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale
Domnului **Ruud Treffers**,
director executiv,
Banca Mondială

Exceleței Sale
Gheorghe Pogea

7 decembrie 2009

România: **Proiectul de dezvoltare forestieră (Împrumutul BIRD nr. 4.683-RO)**
Grafic de amortizare revizuit
(reflectând anularea sumei de 942.256,28 dolari SUA din data de 5 noiembrie 2009)

Moneda	Data scadenței	Rata de capital revizuită	Rata de capital inițială	Suma anulată
Dolari SUA	15-Aug-08	1.040.000,00	1.040.000,00	
Dolari SUA	15-Feb-09	1.040.000,00	1.040.000,00	
Dolari SUA	15-Aug-09	874.380,45	1.040.000,00	(165.619,55)
Dolari SUA	15-Feb-10	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-10	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-11	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-11	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-12	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-12	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-13	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-13	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-14	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-14	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-15	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-15	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-16	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-16	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-17	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-17	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-18	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-18	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-19	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Aug-19	829.593,13	1.040.000,00	(210.406,87)
Dolari SUA	15-Feb-20	861.500,67	1.080.000,00	(218.499,33)
Dolari SUA	Total	20.407.743,72	25.000.000,00	(4.592.256,28)

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

Direcția generală trezorerie și datorie publică
Direcția Front Office
Nr. 511.255/11.12.2009

Către: Biroul Băncii Mondiale din România

Doamna **Arntraud Hartmann**,
director de țară în exercițiu

România — **Proiectul de dezvoltare forestieră (Împrumut BIRD nr. 4.683-RO)**

Stimată doamnă Hartmann,

Vă mulțumim pentru scrisoarea dumneavoastră din data de 7 decembrie 2009 referitoare la anularea soldului nedisponibilizat și închiderea contului împrumutului și de asemenea pentru graficul de amortizare revizuit conform tragerii finale.

Cu stimă,

Boni Florinela Cucu,
director general adjunct

BIROUL BĂNCII MONDIALE, ROMÂNIA
BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
Asociația de Dezvoltare Internațională

Str. H-N.W. nr. 1818
Washington D.C.
SUA

(202) 473—1000
Adresa cablu: INTBAFRAD
Adresa cablu: INDEVAS

26 mai 2009

Excelenței Sale
Gheorghe Pogea,
ministrul finanțelor publice
București, România

Stimate domnule ministru,

**Ref.: Proiectul de dezvoltare forestieră (Împrumutul nr. 4.683-RO)
Anularea parțială și realocarea sumelor din împrumut**

Ne referim la Acordul de împrumut destinat Proiectului de dezvoltare forestieră dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*), din data de 31 ianuarie 2003, cu amendamente. Am primit în data de 4 mai 2009 scrisoarea ministerului dumneavoastră din data de 30 aprilie 2009, prin care solicitați Băncii să anuleze fondurile netrase rămase în contul împrumutului, deoarece acestea nu vor fi trase până la data-limită de tragere actuală a proiectului. Confirmăm de asemenea primirea corespondenței din partea domnului Florea Trifoi din echipa de management al proiectului, în care se dau detalii cu privire la anulările propuse din categoriile de cheltuieli respective, corespondență datată 21 mai 2009. Suntem încântați să venim în întâmpinarea acestei solicitări, Acordul de împrumut fiind modificat după cum se menționează în continuare.

Așadar, conform secțiunii 7.01 din Condițiile generale, Banca anulează prin prezenta, de la data de 4 mai 2009, suma de 3,65 milioane dolari SUA din împrumut și comisioanele de angajament aferente acestei sume nu mai sunt datorate după data de 4 mai 2009, după cum urmează:

- 370.000 dolari SUA de la categoria (2) „Bunuri”;
- 600.000 dolari SUA de la categoria (3) „Servicii de consultanță, inclusiv servicii de audit și instruire”;
- 1.750.000 dolari SUA de la categoria (4) „Servicii tehnice”;
- 380.000 dolari SUA de la categoria (5) „Costuri curente de operare”;
- 550.000 dolari SUA de la categoria (6) „Sume nealocate”.

Anexa nr. 3 — Graficul de amortizare este revizuită de Bancă în urma anulării, cifrele revizuite urmând a vă fi transmise curând.

Banca realocă prin prezenta sumele din împrumut stabilite în tabelul din paragraful 1 al anexei nr. 1 la Acordul de împrumut, după cum urmează:

- 750.000 dolari SUA se transferă de la categoria (6) „Sume nealocate” la categoria (1) „Lucrări”.

Prin urmare, sumele alocate acum diferitelor categorii în tabelul din paragraful 1 al anexei nr. 1 la Acordul de împrumut sunt cele precizate în anexa nr. 1 la această scrisoare. Această anexă reflectă realocarea, precum și anularea a 3,65 milioane dolari SUA din împrumut solicitate.

Cu stimă,
Theodore O. Ahlers,
director în exercițiu,
Europa Centrală și Țările Baltice
Regiunea Europa și Asia Centrală

Anexă

Cc: Excelenței Sale
Ilie Sârbu,
ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale
București, România

Domnului **Ruud Treffers,**
director executiv
Banca Mondială

Trageri din împrumut

1. Tabelul de mai jos stabilește categoriile de cheltuieli care urmează să fie finanțate din împrumut, alocarea sumelor din împrumut pentru fiecare categorie, precum și procentul maxim în care urmează să fie finanțate cheltuielile în cadrul fiecărei categorii:

Categoria	Suma alocată din împrumut (exprimată în dolari SUA)	(%) Procentul din cheltuieli ce urmează a fi finanțat
(1) Lucrări	13.450.000	80%
(2) Bunuri	2.580.000	100% din cheltuielile externe și 100% din cheltuielile locale (cost <i>ex-factory</i>) și 80% din cheltuielile locale pentru alte bunuri achiziționate pe piața internă
(3) Servicii de consultanță, inclusiv audit și instruire	2.700.000	100% din cheltuielile externe și 80% din cheltuielile locale
(4) Servicii tehnice	600.000	80%
(5) Costuri curente de operare	2.020.000	80%
(6) Sume nealocate	0	
TOTAL:	21.350.000	

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI MEDIULUI DE AFACERI

ORDIN

privind aprobarea Manualului de operare pentru programul „Schema de granturi mici”

Pentru asigurarea condițiilor de derulare a activităților convenite cu Banca Mondială în baza Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea Proiectului privind închiderea minelor, refacerea mediului și regenerarea socioeconomică,

având în vedere:

— Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 14/2009 privind înființarea Agenției Române pentru Dezvoltarea Durabilă a Zonelor Industriale — ARDDZI, aprobată cu modificări prin Legea nr. 214/2009;

— Legea nr. 167/2005 privind ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea Proiectului privind închiderea minelor, refacerea mediului și regenerarea socioeconomică, semnat la București la 28 ianuarie 2005, cu modificările și completările ulterioare;

— Hotărârea Guvernului nr. 347/2005 privind asigurarea condițiilor de implementare a prevederilor Proiectului de închidere a minelor, refacere a mediului și regenerare socioeconomică;

— Hotărârea Guvernului nr. 1.060/2005 privind aprobarea Schemei de granturi mici pentru implementarea de microproiecte care să îmbunătățească condițiile de viață în special pentru grupurile dezavantajate din localitățile miniere, cu modificările ulterioare, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 1.634/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri,

ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Manualul de operare pentru programul „Schema de granturi mici” (SGM), prevăzut în anexa*) care face parte integrantă din prezentul ordin, în vederea acordării de granturi prin Agenția Română pentru Dezvoltarea Durabilă a Zonelor Industriale (ARDDZI), pentru finanțarea de

microproiecte care să îmbunătățească condițiile de viață pentru grupurile dezavantajate din localitățile miniere.

Art. 2. — SGM se implementează pe perioada de utilizare a Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare pentru finanțarea Proiectului privind închiderea minelor, refacerea mediului și regenerarea

*) Anexa se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 509 bis, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1.

socioeconomică, semnat la București la 28 ianuarie 2005, ratificat prin Legea nr. 167/2005, cu modificările și completările ulterioare, denumit în continuare *Acord de împrumut*, în limita sumelor alocate prin legea anuală de aprobare a bugetului de stat și în conformitate cu prevederile actelor normative care au stat la baza procesului de fundamentare a schemei.

Art. 3. — ARDDZI va elabora anual programul de derulare a procedurilor de acordare a granturilor SGM, care va include: (i) planul de acțiuni pentru promovare și publicitate la nivelul localităților miniere; (ii) planul de instruire a personalului ARDDZI; (iii) planul de implementare; (iv) bugetul operațional; (v) planul de plăți pentru fondul destinat granturilor și estimarea plăților; (vi) planul de monitorizare, control, raportare și evaluare; (vii) raportul anual privind implementarea programului; (viii) alte specificații.

Art. 4. — SGM se aplică în zona de operare a ARDDZI, așa cum este definită în manualul de operare.

Art. 5. — (1) Se împuternicește ARDDZI să administreze și să utilizeze fondurile operaționale prevăzute în Acordul de împrumut pe perioada de utilizare a împrumutului, pentru implementarea SGM.

(2) Pentru implementarea SGM, ARDDZI este autorizată să cheltuiască sume constând în costuri operaționale adiționale conform anexei nr. 1 la Acordul de împrumut drept cheltuieli efectuate de ARDDZI, în cadrul părții C2 a Proiectului privind închiderea minelor, refacerea mediului și regenerarea socioeconomică, pentru implementarea acestuia, incluzând cheltuieli de exploatare a vehiculelor, comunicații (incluzând telefon și internet) și costuri de deplasare în țară (incluzând diurna și cazarea).

(3) Cheltuielile se vor face cu respectarea prevederilor legale, la propunerea coordonatorului de program din cadrul Unității de management al proiectului — regenerare socioeconomică (UMP-RSE) pentru sumele din împrumut și a

coordonatorului de program ARDDZI, numit prin decizia președintelui ARDDZI, pentru sumele din componenta locală.

(4) Cheltuielile se vor face în limita bugetului operațional al SGM, aprobat de coordonatorul proiectului, specificat în acordul de împrumut subsidiar prevăzut la art. 2 alin. (4) din Legea nr. 167/2005, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 6. — (1) Coordonatorii regionali de program din cadrul birourilor regionale/reprezentanțelor locale vor transmite: (i) lunar și trimestrial coordonatorilor de program ARDDZI și UMP-RSE rapoarte de urmărire a progresului implementării SGM; precum și (ii) periodic coordonatorilor de monitorizare și evaluare ARDDZI și UMP-RSE rapoarte de monitorizare socioeconomică și de evaluare a efectelor SGM, însoțite de propuneri de îmbunătățire a manualului de operare.

(2) Președintele ARDDZI va prezenta semestrial coordonatorului Proiectului sinteza rapoartelor coordonatorilor de program ARDDZI și UMP-RSE și va supune aprobării acestuia propunerile de îmbunătățire a manualului de operare.

Art. 7. — ARDDZI va face publică lunar lista cuprinzând informații privind solicitanții eligibili de granturi mici cu care au fost încheiate acorduri de grant și numărul estimat de beneficiari ai microproiectelor, prin afișarea pe pagina web: <http://arddzi.minind.ro/>

Art. 8. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 9. — ARDDZI, UMP-RSE, Direcția generală planificare și dezvoltare economică din Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 10. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului economiei și comerțului nr. 529/2006 privind aprobarea Manualului de operare pentru programul „Schema de granturi mici”, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 772 și 772 bis din 12 septembrie 2006, cu modificările ulterioare.

Ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri,
Adriean Videanu

București, 10 mai 2010.
Nr. 874.

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

ORDIN

pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului economiei și finanțelor nr. 2.116/2007 privind aprobarea cheltuielilor eligibile pentru Programul operațional Asistență tehnică

Având în vedere prevederile Hotărârii Guvernului nr. 759/2007 privind regulile de eligibilitate a cheltuielilor efectuate în cadrul operațiunilor finanțate prin programele operaționale, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul art. 13 din Hotărârea Guvernului nr. 759/2007, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 10 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 34/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul finanțelor publice emite următorul ordin:

Art. I. — Ordinul ministrului economiei și finanțelor nr. 2.116/2007 privind aprobarea cheltuielilor eligibile pentru Programul operațional Asistență tehnică, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 34 din 16 ianuarie 2008, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. **La articolul 3, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 3. — (1) Cheltuielile efectuate de personalul din cadrul AM pentru POAT, al ACIS, al ACP, al AA și de coordonatorii SMIS cu ocazia deplasărilor, pentru transport, cazare, diurnă, indemnizații de delegare și taxe de participare, precum și cheltuielile pentru cazare și diurnă ale șoferului, dacă este pus la dispoziție de către instituție, sunt considerate eligibile dacă se prezintă documente doveditoare și se justifică efectuarea deplasărilor în scopul proiectului.”

2. La articolul 3, alineatul (2) se abrogă.

3. La articolul 3, alineatele (3¹) și (3²) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(3¹) Cheltuielile efectuate pentru remunerarea coordonatorilor de poli de creștere desemnați în baza Hotărârii Guvernului nr. 998/2008 pentru desemnarea polilor de creștere și a polilor de dezvoltare urbană în care se realizează cu prioritate investiții din programele cu finanțare comunitară și națională, cu modificările și completările ulterioare, precum și pentru remunerarea personalului de sprijin al acestuia (inclusiv contribuțiile salariale suportate de către angajat și angajator) sunt considerate eligibile dacă se încadrează în grila de salarizare a agenției pentru dezvoltare regională în cadrul căreia își desfășoară activitatea, dacă sunt conforme contractului colectiv de muncă și în limita a:

a) 6.691 lei/lună/persoană, la care se adaugă echivalentul contribuțiilor salariale suportate de angajator, pentru coordonatorii de poli de creștere;

b) 5.648 lei/lună/persoană, la care se adaugă echivalentul contribuțiilor salariale suportate de angajator, pentru personalul de sprijin al coordonatorilor de poli de creștere.

(3²) Prin excepție de la prevederile alin. (3), cheltuielile aferente indemnizației de concediu medical, inclusiv contribuția angajatului și contribuția angajatorului, sunt eligibile doar pentru primele 5 zile de concediu medical.”

4. La articolul 4, alineatele (2) și (3) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(2) Cheltuielile prevăzute la alin. (1) lit. f), k) și l) includ cheltuieli cu onorariile, cazarea și transportul lectorilor și/sau invitaților, indiferent de cetățenia acestora, la astfel de evenimente, închirierea sălii/sălilor necesare, asigurarea echipamentelor necesare, asigurarea traducerii și a echipamentelor aferente, tipărirea și multiplicarea materialelor, asigurarea transportului și/sau cazării participanților în țară și/sau în străinătate, asigurarea serviciilor necesare organizării pauzelor acestor tipuri de acțiuni (cafea, apă, sucuri și tratații și/sau mese), precum și orice alte cheltuieli necesare desfășurării evenimentelor.

(3) Cheltuielile prevăzute la alin. (1¹) lit. d) includ cheltuieli cu onorariile, cazarea și transportul lectorilor și/sau invitaților,

indiferent de cetățenia acestora, la astfel de evenimente, închirierea sălii/sălilor necesare, asigurarea echipamentelor aferente, tipărirea și multiplicarea materialelor, asigurarea transportului și/ori cazării participanților în țară și/sau în străinătate, asigurarea serviciilor necesare organizării pauzelor acestor tipuri de acțiuni (cafea, apă, sucuri și tratații și/sau mese).”

5. La articolul 5, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 5. — (1) În categoria cheltuielilor eligibile pentru achiziția de active fixe corporale se includ cheltuielile pentru achiziția de aparatură birotică, mobilier, echipamente, periferice de calcul, instalații, subansamble și piese de schimb, dacă subansamblele și piesele de schimb nu sunt incluse în costul serviciilor de instalare, întreținere și reparare, inclusiv pentru asigurarea securității și/sau siguranței sediului beneficiarului, și alte active fixe corporale, necesare desfășurării activității proiectului, realizată în cadrul și pe durata proiectului.”

6. La articolul 6 alineatul (1), litera f) se modifică și va avea următorul cuprins:

„f) achiziționarea carburanților, lubrifianților și consumabilelor pentru mijloacele de transport;”

7. La articolul 6 alineatul (1), după litera i) se introduce o nouă literă, litera j), cu următorul cuprins:

„j) costurile aferente asigurării de răspundere civilă auto (RCA) pentru mijloacele de transport utilizate în scopul proiectului, dacă acestea sunt în proprietatea beneficiarului sau a instituției din care face parte entitatea beneficiară.”

8. La articolul 8, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alineatul (1¹), cu următorul cuprins:

„(1¹) Sunt eligibile în cadrul proiectelor finanțate din axele prioritare 2 și 3 — în cadrul domeniilor majore de intervenție prevăzute la art. 1 lit. b) pct. 4 și lit. c) pct. 2 cheltuielile privind închirierea de spații, instalații, echipamente și mobilier, efectuate în ansamblu sau separat.”

Art. II. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

București, 8 iulie 2010.
Nr. 1.966.

ABONAMENTE LA PUBLICAȚIILE OFICIALE PE SUPORT FIZIC
— Prețuri pentru anul 2010 —

Nr. crt.	Denumirea publicației	Număr de apariții anuale	Valoare (TVA 9% inclus) — lei		
			12 luni	3 luni	1 lună
1.	Monitorul Oficial, Partea I	900	1.200	330	120
2.	Monitorul Oficial, Partea I, limba maghiară	100	1.500		140
3.	Monitorul Oficial, Partea a II-a	200	2.250		200
4.	Monitorul Oficial, Partea a III-a	500	430		40
5.	Monitorul Oficial, Partea a IV-a	6.000	1.720		160
6.	Monitorul Oficial, Partea a VI-a	240	1.600		150
7.	Monitorul Oficial, Partea a VII-a	48	540		50
8.	Colecția Legislația României	4	450	120	
9.	Colecția Hotărâri ale Guvernului României	12	750		70

NOTĂ:

Monitorul Oficial, Partea I bis, se multiplică și se achiziționează pe bază de comandă.

ABONAMENTE LA PRODUSELE ÎN FORMAT ELECTRONIC
— Prețuri pentru anul 2010 —

Produs	Abonamentul FLEXIBIL (Monitorul Oficial, Partea I + alte 3 părți ale Monitorului Oficial, la alegere)									
	Lunar					Anual				
	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300
AutenticMO	40	100	250	600	1.320	400	1.000	2.500	6.000	13.200
ExpertMO	90	230	580	1.390	3.060	900	2.250	5.630	13.510	29.720

Produs	Abonamentul COMPLET (Monitorul Oficial, Partea I + toate celelalte părți ale Monitorului Oficial)									
	Lunar					Anual				
	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300	Online/ Monopost	Rețea 5	Rețea 25	Rețea 100	Rețea 300
AutenticMO	50	130	330	790	1.740	500	1.250	3.130	7.510	16.520
ExpertMO	110	280	700	1.680	3.700	1.100	2.750	6.880	16.510	36.320

Prețurile sunt exprimate în lei și conțin TVA.

Mai multe informații puteți găsi pe site-ul www.expert-monitor.ro, unde puteți aplica on-line comanda.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)
Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72
Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

